



Alemán para llevar

Aprende alemán gratis con DW

Así da gusto aprender

Con DW aprendes alemán como quieras: tal vez mientras ves una emocionante telenovela...¿Quizás a través de un curso virtual? Con videos, audios y podcasts para descargar...¿O mejor con los clásicos textos y hojas de ejercicios? Donde quiera que estés y cuando tengas tiempo, nuestros cursos de alemán te permiten aprender a tu ritmo.

Como aprender compartiendo es más divertido, nuestra comunidad online te conecta con otras personas que se interesan por el idioma alemán. ¿Por qué no comienzas ahora mismo?

Empezar es muy fácil. Tenemos algo para todos los niveles:

A1 Dar el primer paso

Aprende palabras y frases sencillas para decir, por ejemplo, dónde vives y cuáles son tus pasatiempos.

A2 Comunicar mensajes sencillos

Puedes hablar en contextos básicos para expresar lo que necesitas, por ejemplo a la hora de hacer las compras.

B1 Listo para el día a día

Ya puedes viajar por Alemania sin problemas. Puedes hablar sobre tus experiencias, describir lo que ocurre y expresar tus opiniones.

B2 Ser convincente al hablar

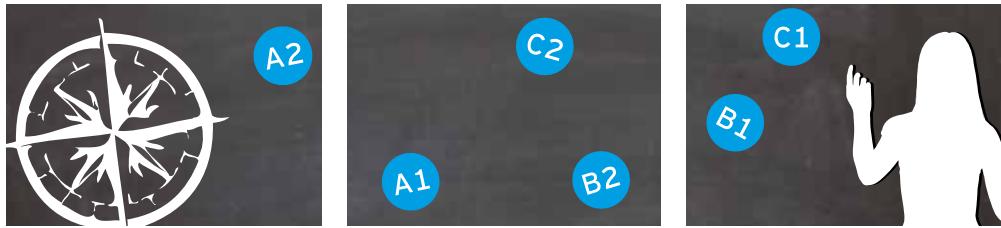
Te expresas de manera espontánea y fluida. Ya puedes participar en discusiones con nativos del idioma sobre temas abstractos y comprendes textos complejos.

C1 Comunicarse de forma cotidiana

Manejas el idioma de manera flexible y fluida en tu tiempo libre y en el trabajo o en tu formación académica. Los textos largos y profundos ya no son un problema para ti.

C2 Superar las barreras sin esfuerzo

Comprendes todo lo que lees y oyés. Te expresas de forma espontánea y fluida y puedes comunicar informaciones complejas y largas sin ningún problema.



Inicio rápido

Encuentra el curso adecuado para ti

En esta sección puedes informarte de manera fácil y rápida sobre cuáles de nuestros cursos coinciden mejor con tu nivel de alemán.

La **guía de cursos** te muestra todos los cursos disponibles. Puedes ver, por ejemplo, cuál formato está disponible en tu idioma, qué nivel debes tener para poder cursarlo y si es un curso de audio, video o un formato de e-learning.

www.dw.de/aprenderaleman/guiadecursos

Con la **prueba de nivel** puedes determinar qué tan bien va tu alemán. Responde preguntas de gramática, vocabulario, comprensión de lectura y comprensión oral. El test te dice en qué nivel del Marco Común Europeo te encuentras y cuáles de los cursos de DW se ajustan mejor a tus conocimientos.

www.dw.de/aprenderaleman/pruebadenivel



A1 A2 B1 B2 C1 C2



Community D

Aprende alemán junto con otros

CommunityD – Der Campus es el punto de encuentro para estudiantes de alemán. Allí puedes compartir tus materiales didácticos con otros usuarios y aprender con tus amigos en el aula virtual. También puedes encontrar un compañero de tandem y fijar un encuentro por medio del chat. www.communityD.de

CommunityD – Das Porträt te muestra lo que motiva a otras personas alrededor del mundo a aprender o enseñar alemán. www.dw.de/dasportraet

Por medio de **Facebook** tienes el contacto directo con la redacción. Podrás hacer preguntas a estudiantes avanzados y ayudar a los principiantes aclarando sus dudas. En Facebook encontrarás novedades, vocabulario, concursos y adivinanzas, pero sobre todo gente simpática que comparte tu interés en aprender alemán. www.facebook.com/dw.learngerman

Si te gustan los contenidos de DW, entonces síguenos por **Twitter**: a través del feed de Twitter te hacemos llegar soluciones a los ejercicios, enlaces al video o a la palabra de la semana y vocabulario nuevo todos los días.

www.twitter.com/dw_learngerman



Awards

Edublog Awards 2010

E-Learning Awards 2011

Top 100 Language Lovers 2011 and 2012



Deutsch Interaktiv

Un curso online para aprender por ti mismo

Deutsch Interaktiv es el curso en línea de Deutsche Welle. Gracias a los múltiples ejercicios, audios, videos y galerías de imágenes, aprender siempre será divertido. El aprendizaje se facilita aún más con los textos de gramática y un diccionario con 7.000 palabras y guías de pronunciación. Regístrate gratis para crear tu propio perfil: el programa guarda tus resultados y te acompaña a lo largo de todo el curso. Así puedes decidir cuándo estudias y seguir el curso paso a paso.



Idiomas disponibles

Alemán, inglés y ruso

Material complementario

Consejos de estudio y hojas de ejercicios



Radio D

El fascinante día a día en una redacción de radio

Aprende jugando con el curso de audio **Radio D**: los dos reporteros de radio, Paula y Philipp, viajan por toda Alemania investigando casos misteriosos. Sigue las aventuras de los dos periodistas en dos series con 26 episodios cada una. Un locutor te guía por los episodios y te explica escenas de audio, gramática y vocabulario.



Idiomas disponibles

Árabe, bengalí, búlgaro, chino, croata, español, francés, hindi, indonesio, inglés, macedonio, persa, polaco, portugués, rumano, ruso, suajili, turco y urdú.

Material complementario

Textos y libro de traducciones para imprimir



Mission Europe

Emocionante historia policial en 26 partes

Con **Mission Europe** puedes hacer tres cursos con la adrenalina al tope. Aprende alemán con “Mission Berlin” y acompaña a la protagonista Anna en su batalla contra los “bandidos del tiempo”. Entrena tu comprensión oral y utiliza frases del día a día. La aventura multimedia te brinda conocimientos básicos de alemán, datos del país y su historia.

Con las emocionantes historias narradas en “Mission Paris” y “Misja Kraków” puedes continuar la Mission Europe y echar un primer vistazo al francés y al polaco.



Idiomas disponibles

Albanés, bosnio, búlgaro, español, francés, griego, inglés, polaco, rumano, ruso, serbio, turco y ucraniano

Material complementario

Textos, cuaderno de ejercicios para imprimir, fondos de pantalla y melodías para tu teléfono

Reconocimientos

New York Festivals Radio Programming y Promotion Awards 2007
European Language Label 2008



Deutsch Kompakt

Nuestros cursos de audio clásicos

Deutsch – warum nicht? Narra en cuatro series la historia de Andreas, un estudiante de periodismo, y su acompañante invisible llamada Ex. Cada serie ofrece 26 lecciones con diálogos, explicaciones de gramática, ejercicios de práctica y audios para descargar – disponible en 28 idiomas.

www.dw.de/aprenderaleman/warumnicht | A1 A2 y B1

Wieso nicht? Presenta 20 escenas auditivas tomadas del día a día en Alemania. Los archivos de audio se complementan con los textos respectivos, explicaciones sobre las palabras utilizadas e informaciones sobre el país y su gente.

www.dw.de/aprenderaleman/wiesonicht | B1

Marktplatz es el primer paso para entrar al mundo laboral en Alemania. Palabras útiles de las áreas de ciencia, planificación, producción y ventas – así suena la economía alemana.

www.dw.de/aprenderaleman/marktplatz | B2



A1 A2 B1 B2 C1 C2

Material complementario

Textos y libro de ejercicios para imprimir

**AUDIO****TRAINER**

Audiotrainer

100 lecciones de audio para aprender vocabulario

Con nuestro galardonado **Audiotrainer** puedes aprender interesantes y útiles palabras del vocabulario básico y mejorar tu pronunciación. En 100 lecciones aprendes a hacer preguntas en alemán y a desenvolverte libremente en el día a día. Todos los ejercicios pueden ser descargados en formato mp3 para que los escuches tranquilamente en tu casa o cuando estás en camino. También puedes descargar toda la serie como podcast. Con el Audiotrainer avanzarás paso a paso a tu propio ritmo.

El Audiotrainer es una cooperación entre DW y el editorial Goethe.



Idiomas disponibles

Chino, español, francés, inglés, portugués y ruso

Material complementario

Hojas de ejercicios y libro de texto (a la venta en www.book2.de)

Reconocimientos

Edublog Awards 2010

TOP-THEMA

VIDEO-THEMA



**LANGSAM
GESPROCHENE
NACHRICHTEN**

Deutsch Aktuell

Aprender con noticias

Con nuestras noticias y reportajes de fondo, especialmente diseñados para estudiantes de alemán, aprenderás el idioma de forma práctica y al mismo tiempo estarás al tanto de la actualidad mundial.

El **Top-Thema** te brinda reportajes fáciles de comprender sobre temas como política, cultura, ciencia o economía. Puedes mejorar tu comprensión oral con el audio correspondiente. www.dw.de/topthema | **B1**

En el **Video-Thema** encontrarás regularmente videos auténticos con sus textos respectivos y ejercicios de práctica. Amplía tu vocabulario con interesantes reportajes sobre temas variados y aprende cómo entender el idioma hablado de forma rápida y correcta. www.dw.de/videothema | **B2** y **C1**

Prueba también nuestras **langsam gesprochene Nachrichten**. Estas noticias se leen despacio para que quienes aprenden el alemán puedan comprenderlas sin problemas. www.dw.de/langsamenachrichten | **B2** y **C1**



A1

A2

B1

B2

C1

C2

Idiomas disponibles

Alemán

Material complementario

Textos, listas de vocabulario, ejercicios y glosario de noticias



Deutsch im Fokus

La porción extra de alemán para expertos

Examina con lupa el idioma alemán: con **Alltagsdeutsch** escucharás divertidos reportajes con situaciones de la vida cotidiana y aprenderás más del lenguaje coloquial y del estilo de vida en Alemania. www.dw.de/alltagsdeutsch | **c1** y **c2**

Sprachbar es el punto de encuentro para quienes disfrutan el idioma. Aquí hay de todo: desde versos de Goethe hasta eslóganes publicitarios. Todo lo que convierte el alemán en una lengua dinámica y llena de vida. www.dw.de/sprachbar | **c1** y **c2**

En **Wort der Woche** aprenderás palabras curiosas cada semana. Aquí te enterarás de que una „*Extrawurst*“ no es comestible y de que los „*Rabenmütter*“ no son pájaros. www.dw.de/wortderwoche | **B2**



Idiomas disponibles

Alemán

Material complementario

Textos y ejercicios



Jojo sucht das Glück

La telenovela para aprender alemán

Acompaña a la joven estudiante Jojo en su búsqueda de la felicidad y el amor en la telenovela **Jojo sucht das Glück**. Jojo es brasileña y llega de su país natal a Colonia para estudiar arte. ¡Es joven, curiosa e intensamente romántica!

En dos temporadas podrás vivir el apasionante día a día de Jojo en Colonia, lleno de amor, intrigas y... ¡Alemán! Con 33 episodios en cada temporada, aprenderás alemán desde una perspectiva nunca antes vista y mejorarás tus conocimientos con los ejercicios interactivos. ¿Quién hubiera pensado que alemán también puede ser el lenguaje del amor?



Idiomas disponibles

Alemán

Material complementario

Ejercicios interactivos, textos con glosarios, hojas de ejercicios, consejos para profesores y fondos de pantalla

Reconocimientos

D-ELINA 2011 – Premio alemán de innovación y nuevos talentos en *e-learning*



Das Bandtagebuch mit EINSHOCH6

Aprender alemán con música

Nuevo!

Descubre Alemania y el hip-hop alemán:

La banda muniques EINSHOCH6 te lleva de viaje por Alemania.

Acompaña a los músicos al estudio de grabación, al estadio de fútbol, al muro de Berlín o al tradicional mercado navideño alemán. Además de los episodios semanales ¡puedes descargar un éxito de la banda cada mes para repear con ellos!

Los ejercicios interactivos y el material complementario hacen de los 53 episodios de **Das Bandtagebuch mit EINSHOCH6** un verdadero hit en formatos de aprendizaje.



Idiomas disponibles

Alemán

Material complementario

Ejercicios interactivos, hojas de vocabulario, hojas de ejercicios y tips para maestros, fondos de pantalla y timbres telefónicos.



Landeskunde

Viajando por Alemania

Nuevo!

Dos equipos, una meta: **Ticket nach Berlin!** Acompaña a seis estudiantes de alemán en una aventura por toda la República Federal. Además de los emocionantes episodios en video, te esperan ejercicios interactivos de gramática, vocabulario, geografía, cultura, historia, tradiciones y mucho más. Ticket nach Berlin es un proyecto en conjunto de DW y el Instituto Goethe y es auspiciado por el Ministerio de Asuntos Exteriores alemán. www.dw.de/ticket | **B2**

Con el **Dialektatlas** emprenderás un viaje por todo el país y verás cómo hablan realmente los alemanes: aquí vas a aprender sobre el idioma en cada región, sobre las costumbres y la idiosincrasia de Baviera y el Mar del Norte, además de las delicias culinarias en todos los rincones de la República Federal.

www.dw.de/dialektatlas | **C1** y **C2**

En la sección **Stadtbilder** conocerás muchas de las lindas ciudades de Alemania. No sólo encontrarás datos y números sobre el tamaño, la ubicación o la historia de las ciudades, sino también hojas de ejercicios y tareas con consejos para no perderse de nada. www.dw.de/stadtbilder | **B2**



A1

A2

B1

B2

C1

C2

Idiomas disponibles

Alemán

Material complementario

Ejercicios interactivos, textos y hojas de ejercicios y tips para maestros.



Enseñar alemán

Los mejores materiales para profesores

¿Busca ideas nuevas para sus clases? Entonces somos su compañero ideal. Todos los contenidos de los cursos de alemán de DW se pueden integrar fácilmente a las clases, incluyendo materiales complementarios como los textos de las escenas acústicas y listas de vocabulario.

Utilice, por ejemplo, nuestro **Top-Thema** y **Video-Thema** para mejorar la comprensión oral de sus alumnos. Con los cursos completos puede impartir lecciones enteras con materiales vinculados a Alemania y sus respectivos ejercicios. O bien, motive a sus alumnos a aprender alemán con la entretenida telenovela *Jojo sucht das Glück*.

Nuestro **Übungsgenerator** le ayuda a crear prácticas con base en cualquier texto: genere tablas de verbos, textos para llenar y ejercicios de ordenamiento con soluciones automatizadas en tan sólo un clic.

En la sección **Deutschlehrer-Info** encontrará, cada semana, eventos y actividades interesantes entorno a la enseñanza del idioma alemán.



Sin importar si eres principiante o experto, si quieres aprender alemán, aquí encontrarás todo lo que necesitas. Los cursos de alemán de DW están disponibles en diferentes idiomas y niveles.

Aprovecha nuestra experiencia como medio de comunicación internacional: desde hace más de 50 años somos tu experto en Alemania y tu mejor opción cuando se trata del idioma, la vida y la cultura. Utiliza la combinación perfecta de materiales de información y de aprendizaje que nuestras redacciones han preparado para ti.

Deutsche Welle | Sprachkurse | 53110 Bonn | Germany
T +49.228.429-2802 | F +49.228.429-2800 | bildung@dw.de

Nuestros socios pueden incluir los contenidos en su propio sitio web.
cooperation.learngerman@dw.de

© Deutsche Welle 2013